

Distr.: General
9 March 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البند ١٥٣ (أ) من جدول الأعمال
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات
الأمم المتحدة لحفظ السلام: تمويل عمليات الأمم
المتحدة لحفظ السلام

ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ للإنفاق على قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، إيطاليا، التي يبلغ إجماليها ٦٠٠ ٩٨٢ ٨ دولار (صافيها ٤٠٠ ١٧٤ ٨ دولار).

ومن أصل مجموع الموارد، يتصل نحو ٤٨ في المائة من الموارد بتكاليف الأفراد المدنيين. وتشكل التكاليف التشغيلية ٤٣ في المائة من الميزانية فيما تكوّن الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٩ في المائة من المجموع. ويتصل أقل من واحد في المائة من مجموع الموارد ببرامج أخرى.

وترد الإجراءات التي ستستخدمها الجمعية العامة في الفقرة ٤ من هذا التقرير.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٤-١	..... عرض عام - أولا
٥	٦-٥	..... بيان المهمة - ثانيا
٥	٨-٧	..... الخطة والاحتياجات التشغيلية - ثالثا
٦	٩	..... التبرعات المقدمة من الحكومات المضيفة بموجب مذكرة التفاهم - رابعا
٧	١٠	..... التبرعات والصناديق الاستثنائية - خامسا
٧	١٠	..... التبرعات - ألف
٧	١٠	..... الصناديق الاستثنائية - باء
٧	١١	..... الاحتياجات من الموظفين - سادسا
٧	١١	..... التغيرات في الاحتياجات من الموظفين - ألف
٨	١١	..... ملاك الموظفين الحالي والمقترح - باء

المرفقات

٩	.....	التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
٩	.....	بيان موجز - ألف
١٠	.....	توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكلفة الرئيسية - باء
١١	.....	معلومات تكميلية - جيم
١٤	.....	التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢: تحليل
١٤	.....	التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة - ألف
٢٠	.....	توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة - باء
٢١	.....	الاحتياجات غير المتكررة - جيم
٢٥	.....	تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية - الثالث
٢٧	.....	المخطط التنظيمي - الرابع

أولا - عرض عام

- ١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ للإنفاق على قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، إيطاليا، والتي يبلغ إجماليها ٦٠٠ ٩٨٢ ٨ دولار (صافيها ٤٠٠ ١٧٤ ٨ دولار).
- ٢ - وتمثل الاحتياجات التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ نقصانا قدره ٣,٦ في المائة (٨٠٠ ٣٣٤ دولار) في مجموع الموارد (الإجمالية) بالقياس إلى مخصصات الفترة الحالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. ويمثل النقصان المقترح نقصانا بنسبة ٤,٢ في المائة في تكاليف الأفراد المدنيين، ونقصانا بنسبة ٣,٢ في المائة في التكاليف التشغيلية، ونقصانا بنسبة ٠,٥ في المائة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتوجد زيادة بنسبة ١٨,٦ في المائة تحت البرامج الأخرى.
- ٣ - ويمثل هذا التقرير ميزانية للإنفاق على قاعدة النقل والإمداد. وقد دخل مرحلة متقدمة الاستعراض الذي كان قد وعد بإجرائه لمفهوم عمليات القاعدة والاحتياجات ذات الصلة، بما في ذلك استعراض تكوين وعدد مجموعات المواد المخصصة لبدء البعثات. ويتوقع أن ينجز هذا الاستعراض وأن تتاح نتائجه في نفس الوقت مع نتائج دراسة القدرة والاستعراض الشامل بالمقر، أي من مطلع حريف عام ٢٠٠١. وعلى هذا الأساس، يتوقع أن تقدم ميزانية منقحة لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ خلال دورة الجمعية العامة العادية السادسة والخمسين.

الجدول ١

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة المقترحة/النقصان المقترح) عن ٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٢٠٠١	التكليف التقديرية ^(أ)	٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٠/١٩٩٩	فئة الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ	المخصصات	المخصصات	النفقات	
(٤,٢)	(١٨٦,٧)	٤ ٢٨٥,٠	٤ ٤٧١,٧	٣ ٩٩٣,٠	الأفراد المدنيين
(٣,٢)	(١٢٨,٢)	٣ ٨٣٨,٤	٣ ٩٦٦,٦	٢ ٩٩٠,٣	الاحتياجات التشغيلية
١٨,٦	٨,٠	٥١,٠	٤٣,٠	٤٢,٧	البرامج الأخرى ^(ب)
(٠,٥)	(٢٧,٩)	٨٠٨,٢	٨٣٦,١	-	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(٣,٦)	(٣٣٤,٨)	٨ ٩٨٢,٦	٩ ٣١٧,٤	٧ ٠٢٦,٠	إجمالي الاحتياجات
-	-	-	-	-	التبرعات
(٣,٦)	(٣٣٤,٨)	٨ ٩٨٢,٦	٩ ٣١٧,٤	٧ ٠٢٦,٠	المجموع

(أ) ترد المعلومات عن توزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة في المرفق الثاني - باء.
(ب) باستثناء الأفراد.

الجدول ٢

الموارد البشرية

الزيادة (النقصان)	٢٠٠٢/٢٠٠١	٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٠/١٩٩٩	الموارد من الموظفين المدنيين
-	٢٣	٢٣	٢٠	الموظفون الدوليون
-	٨٣	٨٣	٨٣	الموظفون المحليون

٤ - وفيما يلي الإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة:

(أ) الموافقة على التكاليف التقديرية لقاعدة السوقيات والتي يبلغ إجماليها ٦٠٠ ٩٨٢ دولار (صافيها ٤٠٠ ١٧٤ دولار) لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

(ب) اتخاذ قرار باستخدام الرصيد غير المرتبط به البالغ ٤٣٠ ٥٠٠ دولار، وإيرادات الفوائد البالغة ٢٨٩ ٠٠٠ دولار، والإيرادات المتنوعة البالغة ٣٤٠ ٠٠٠ دولار

(والتي يصل مجموعها إلى ١ ٠٥٩ ٥٠٠ دولار) في الموارد اللازمة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، على النحو المقترح في الفقرة ١٩ من تقرير الأمين العام (A/55/714)، وبتوزيع الرصيد البالغ إجماليه ١٠٠ ٩٢٣ ٧ دولار (صافيته ٩٠٠ ١١٤ ٧ دولار) على ميزانيات عمليات حفظ السلام القائمة توزيعاً تناسبياً لتلبية تمويل احتياجات القاعدة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

ثانياً - بيان المهمة

٥ - ما زالت قاعدة السوقيات تؤدي أعمالها منذ أواخر عام ١٩٩٤ بموجب ترتيب مع حكومة إيطاليا يعفيها من تسديد إيجار. وقد وقع الأمين العام وحكومة إيطاليا على مذكرة التفاهم المتعلقة باستعمال الأمم المتحدة لتلك المرافق في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر عام ١٩٩٤.

٦ - ويتمثل دور قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في ما يلي:

(أ) الحفاظ على مجموعتين من المواد المخصصة لبدء البعثات جاهزتين لنشرهما، مباشرة، وقد صممت كل مجموعة لتوفير احتياجات الدعم الأساسية لعدد يصل إلى ١٠٠ فرد ولمدة تصل إلى ثلاثة أشهر في بيئة تكون "القاعدة فيها بلا مؤونة"، وذلك في أي مكان في العالم؛

(ب) وتعزيز الكفاءة من خلال تخزين الأصول التي يمكن إعادة استخدامها من البعثات الميدانية المصفاة وحفظها في حالة صالحة للاستعمال، عندما يكون ذلك مجدياً من الناحية الاقتصادية. وهكذا تظل تلك الأصول متاحة لتزويد البعثات الجديدة بما مبدئياً، أو لاستمرار البعثات القائمة؛

(ج) والعمل كحلقة اتصالات عبر السواتل بين مقر الأمم المتحدة وعمليات حفظ السلام في جميع أنحاء العالم؛

(د) والعمل كمركز تدريب.

ثالثاً - الخطة والاحتياجات التشغيلية

٧ - ستواصل قاعدة السوقيات تنفيذ مهامها الرئيسية المتمثلة في الحفاظ على مجموعات الموارد المتخصصة لبدء البعثة، وفي إصلاح وصيانة وتخزين الأصول الصالحة للخدمة المستقدمة من البعثات الميدانية التي هي قيد التصفية، وفي الحفاظ على حلقة الاتصالات عبر

السواتل بين مقر الأمم المتحدة وعمليات حفظ السلام. وستواصل أنشطة التدريب التي أخذت في الازدياد خلال السنتين الماضيتين تلقى الدعم اللازم أيضا. وعلاوة على ذلك، طلب من القاعدة تقديم الدعم الحاسم لبدء بعثات من قبيل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، وإدارة الأمم المتحدة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة في إريتريا وإثيوبيا، وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وهي البعثات التي نشأت بتعاقب سريع في غضون السنتين الماضيتين. وبالرغم من توفير ثلاث وظائف إضافية من فئة الخدمة الميدانية خلال فترة الميزانية الحالية ٢٠٠٠/٢٠٠١، فما زال دعم البعثات المنشأة حديثا يمثل تحديا للموارد البشرية بالقاعدة. وستكون هذه المسألة ضمن المسائل التي سيجري تناولها في الاستعراض المقبل لمفهوم عمليات القاعدة.

٨ - وأوجد الدعم المقدم إلى البعثات المنشأة حديثا حاجة أيضا إلى حيز تخزين إضافي. ولذا تتكفل الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ بتركيب وحدات رفوف في حظيرتي طائرات ستسلم إلى القاعدة في غضون فترة قصيرة، وتعيد منطقة جديدة لتخزين الأصناف الكبيرة الحجم من قبيل وحدات المطابخ والاعتسال السابقة التجهيز والمركبات. كما تتكفل الميزانية بتحسين مختلف المرافق الأخرى ويشمل ذلك تركيب حجرة مغلقة لطلاء مولدات الكهرباء وأجهزة مزيلة للرطوبة في المستودعات من أجل حماية الموجودات واستبدال وحدات تكييف الهواء العتيقة في بعض المباني. وستجرى إصلاحات هيكلية في مرفق التدريب لمواجهة الشواغل المتعلقة بالسلامة، كما سيعاد تشكيل المرفق من الداخل وسيحسن جهاز تكييف الهواء فيه. وسيضطلع بعمليات تحسين إضافية لشبكة الاتصالات، لا سيما الاستعاضة عن كابلات الهاتف البالية وخزانات توزيع الكابلات التي عفا عليها الزمن.

رابعاً - التبرعات المقدمة من الحكومات المضيفة بموجب مذكرة التفاهم

٩ - تبرعت حكومة إيطاليا بمساحة قدرها ٧٦٦ ٢٥ مترا مربعا من المكاتب والمستودعات، دون أن تتحمل المنظمة أي نفقات. وتقدر الحكومة قيمة الأماكن التي تستخدمها القاعدة حاليا بمبلغ ٩٧٥ ٢٠٥ ٣٠ دولارا، يتصل ٦٧٠ ٢٧ ٥٦٠ دولارا منها بقاعدة برينديزي الجوية و ٣٠٧ ٦٤٥ ٢ دولارات بموقع سان بانكارازيو.

(بدولارات الولايات المتحدة)

القيمة ^(أ)		المساهمة	الحكومة
١ تموز/يوليه ٢٠٠١	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠		
١ تموز/يوليه ٢٠٠١	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠	مبان مكاتب وهياكل ورش وهياكل مستودعات	الجمهورية الإيطالية
١٠٥٨ ٧٧٦	١٠٥٨ ٧٧٦		

(أ) تمثل القيمة التجارية للإيجار السنوي.

خامسا - التبرعات والصناديق الاستثمارية

ألف - التبرعات

١٠ - لم ترد أي تبرعات دعما لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، كما لم يعلن عن أي منها للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

باء - الصناديق الاستثمارية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الصندوق الاستثماري للأنشطة المتصلة بالجوانب الإدارية والجوانب المتعلقة بالميزانية في عمليات حفظ السلام	
١٨١ ٦٧٤	الرصيد الختامي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
٤ ٥٧٢	١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
(١٧٧ ٩٠٦)	الإيرادات
	النفقات
٨ ٣٤٠	الرصيد الختامي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

سادسا - الاحتياجات من الموظفين

ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين

١١ - لا يقترح في الوقت الحالي إدخال أي تغيير على الملاك الحالي للموظفين في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢. ويرد في الفرع باء أدناه توزيع تفصيلي للموظائف حسب المكاتب.

باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح

مطلوعو المجموع الكلبي	الأمم المتحدة	الموظفون الوطنيون	الموظفون المحليون	فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة				الفئة الفنية وما فوقها							ر كبل الأمين العام	أمين عام مساعد مد-٢ مد-١	١- ف-٥ ٢- ف-٤ ٣- ف-٣ ٤- ف-٢ ٥- ف-١ ٦- ف-٠	٧- ف-٠	٨- ف-٠	٩- ف-٠	١٠- ف-٠	١١- ف-٠	١٢- ف-٠
				الخدمات الأمن	الرتب الأخرى	الرتبة الرئيسية	الخدمة الميدانية	١- ف-٥	٢- ف-٤	٣- ف-٣	٤- ف-٢	٥- ف-١	٦- ف-٠	٧- ف-٠										٨- ف-٠	٩- ف-٠	١٠- ف-٠	١١- ف-٠	١٢- ف-٠
التقنيون																							
مكتب كبير الموظفين الإداريين																							
																				الحالي			
٣	-	-	١	-	-	-	-	-	٢	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	المقترح			
الإدارة																							
																				الحالي			
٢٢	-	-	١٧	١	-	-	-	١	٤	-	٣	١	-	-	-	-	-	-	-	المقترح			
٢٢	-	-	١٧	١	-	-	-	١	٤	-	٣	١	-	-	-	-	-	-	-	المقترح			
الخدمات الفنية																							
																				الحالي			
٨١	-	-	٦٥	١٢	-	-	-	١٢	٤	١	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	المقترح			
٨١	-	-	٦٥	١٢	-	-	-	١٢	٤	١	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	المقترح			
المجموع، التقنيون																							
																				الحالي			
١٠٦	-	-	٨٣	١٣	-	-	-	١٣	١٠	٢	٦	١	١	-	-	-	-	-	-	المقترح			
١٠٦	-	-	٨٣	١٣	-	-	-	١٣	١٠	٢	٦	١	١	-	-	-	-	-	-	المقترح			

المرفق الأول

التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠

حزيران/يونيه ٢٠٠٢

ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
	١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	
التقديرات غير المشكورة	مجموع التقديرات	المخصصات ^(ب)	النفقات ^(١)	فئة النفقات
				أولا - الأفراد المدنيون
-	٤ ٢٨٥,٠	٤ ٤٧١,٧	٣ ٩٩٣,٠	الموظفون الدوليون والمحليون
-	٤ ٢٨٥,٠	٤ ٤٧١,٧	٣ ٩٩٣,٠	المجموع الفئة الأولى
				ثانيا - التكاليف التشغيلية
٦٣٥,٠	١ ١٣٣,٧	١ ٠٢٩,٨	٧٦٩,٠	١ - أماكن العمل/الإقامة
٣٩٥,٣	٥٩٧,٨	٣٧٤,٩	٤٨٥,٠	٢ - عمليات النقل
٣٣١,٢	٨٧٢,٦	٧٢٧,٤	٣٦٦,٦	٣ - الاتصالات
١٧١,٤	٥٩٤,٧	١ ١٦٠,٥	٥٣٥,٠	٤ - المعدات الأخرى
-	٥٩٤,٦	٦٢٩,٠	٧٩١,٢	٥ - اللوازم والخدمات
-	٤٥,٠	٤٥,٠	٤٣,٥	٦ - الشحن الجوي والسطحي
١ ٥٣٢,٩	٣ ٨٣٨,٤	٣ ٩٦٦,٦	٢ ٩٩٠,٣	المجموع الفئة الثانية
				ثالثا - البرامج الأخرى
-	٥١,٠	٤٣,٠	٤٢,٧	برامج التدريب
-	٥١,٠	٤٣,٠	٤٢,٧	المجموع الفئة الثالثة
				رابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	٨٠٨,٢	٨٣٦,١	-	إجمالي الاحتياجات، الفئات الأولى إلى الرابعة
١ ٥٣٢,٩	٨ ٩٨٢,٦	٩ ٣١٧,٤	٧ ٠٢٦,٠	خامسا - الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	(٨٠٨,٢)	(٨٣٦,١)	-	صافي الاحتياجات، الفئات الأولى إلى الخامسة
١ ٥٣٢,٩	٨ ١٧٤,٤	٨ ٤٨١,٣	٧ ٠٢٦,٠	سادسا - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
-	-	-	-	سابعا - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
-	-	-	-	المجموع
١ ٥٣٢,٩	٨ ٩٨٢,٦	٩ ٣١٧,٤	٧ ٠٢٦,٠	

(أ) كما ورد في المرفق الأول لتقرير الأداء (A/55/714).

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٧٨/٥٤.

باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكلفة الرئيسية^(١)

جيم - معلومات تكميلية

١ - تستند الميزانية المقترحة للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى قوام قدره ١٠٦ موظفين (٢٣ موظفا دوليا و ٨٣ موظفا محليا)، لم يطرأ عليه أي تغيير عن الفترة السابقة. وجرى تقدير المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الدوليين عن طريق استخدام معدلات نيويورك القياسية للتكاليف، بينما تستند المعدلات فيما يتعلق بالموظفين المعيّنين محليا اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٩، إلى جدول المرتبات المقرر لمركز العمل. ولم يخصص أي مبلغ لتسوية مقر العمل إذ أن تسوية مقر العمل المطبقة في برينديزي هي صفر في الوقت الحاضر نتيجة لتقلبات الصرف.

الأفراد المدنيون

المبلغ المخصص: ٤ ٤٧١ ٧٠٠ دولار؛ المبلغ المقدر ٤ ٢٨٥ ٠٠٠ دولار؛ الفرق (١٨٦ ٧٠٠ دولار)

٢ - يعزى الانخفاض البالغ ١٨٦ ٧٠٠ دولار إلى انخفاض يبلغ ٢٣٥ ٢٠٠ دولار في مرتبات الموظفين المحليين (١٧٦ ٣٠٠ دولار) وفي التكاليف العامة للموظفين (٥٠ ٠٠٠ دولار) وللسفر (٨ ٩٠٠ دولار) تقابله زيادة تبلغ ٤٨ ٥٠٠ دولار في مرتبات الموظفين الدوليين (٣٨ ٥٠٠ دولار) وتخصيص مبلغ (١٠ ٠٠٠ دولار) لأجر العمل الإضافي.

الموظفون الدوليون والمحليون

٣ - تأخذ المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين في الاعتبار معدل شغور في الوظائف قدره ٥ في المائة. وتستند المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المحليين، كما أشير إلى ذلك، أعلاه، إلى جدول المرتبات المطبق على مركز العمل اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٩.

٤ - وتعزى التغييرات في مرتبات الموظفين المحليين إلى تقلبات في سعر الصرف. وخصّصت مبالغ لدفع أجور ساعات العمل الإضافية للموظفين المحليين الناشئة عن الأنشطة التدريبية وعن انتداب الموظفين مؤقتا إلى البعثات.

الاحتياجات التشغيلية

المبلغ المخصص: ٣ ٩٦٦ ٦٠٠ دولار؛ المبلغ المقدر: ٣ ٨٣٨ ٤٠٠ دولار؛ الفرق: (١٢٨ ٢٠٠ دولار)

٥ - يشمل المبلغ المقدر البالغ ٣ ٨٣٨ ٤٠٠ دولار الاحتياجات غير المتكررة التي تبلغ ١ ٥٢٣ ٩٠٠ دولار.

٦ - ويتصل النقص البالغ ٢٠٠ ١٢٨ دولار في الاحتياجات التشغيلية بتخفيضات تبلغ ٢٠٠ ٦٠٠ دولار للمعدات الأخرى (٨٠٠ ٥٦٥ دولار) واللوازم والخدمات (٤٠٠ ٣٤٠ دولار) تقابله زيادة قدرها ٤٧٢ ٠٠٠ دولار لأماكن العمل (٩٠٠ ١٠٣ دولار) والنقل (٩٠٠ ٢٢٢ دولار) والاتصالات (٢٠٠ ١٤٥ دولار).

أماكن العمل/الإيواء

٧ - تعزى الزيادة، البالغة ٩٠٠ ١٠٣ دولار تحت هذا البند، أساسا إلى زيادة عدد المشاريع المزمع إنشاؤها. وتوخيا لزيادة مساحات الخزن، سيجري تركيب رفوف في حظيرتين للطائرات وهذه الرفوف ستسلم عما قريب. وتستدعي الخطط أيضا تزفيت منطقة إضافية لزيادة المساحة المخصصة للمخزونات الكبيرة الحجم. ويتوخى أيضا إجراء إصلاحات بنوية وغير ذلك من التحسينات في مرفق التدريب، وتركيب أجهزة مزيلة للرطوبة في المباني للمحافظة على المعدات فضلا عن استبدال عدة وحدات بالية من المكيفات الهوائية.

عمليات النقل

٨ - تتصل الزيادة، البالغة ٩٠٠ ٢٢٢ دولار تحت هذا البند، أساسا بزيادة الاحتياجات لاستبدال مركبات ولشراء معدات الورش وبزيادة طفيفة في أسعار التأمين المحلية.

الاتصالات

٩ - تتصل الزيادة، البالغة ٢٠٠ ١٤٥ دولار تحت هذا البند، أساسا بالاحتياجات اللازمة لقطع غيار ولوازم لاستبدال الكوابل البالية وخزائن توزيع الكوابل لشبكة الهاتف بغية إصلاح الأعطال المتكررة.

المعدات الأخرى

١٠ - ترجع الزيادة، البالغة ٨٠٠ ٥٦٥ دولار تحت هذا البند، أساسا إلى انخفاض في الاحتياجات لمعدات المعالجة الالكترونية للبيانات على اعتبار أنه ليس من المقرر في الوقت الحاضر إلا استبدال عدد محدود من الوحدات.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المبلغ المخصص: ١٠٠ ٨٣٦ دولار؛ المبلغ المقدر: ٢٠٠ ٨٠٨ دولار؛ الفرق: (٩٠٠ ٢٧ دولار)

١١ - يمثل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي وصافي الأجور أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتأخذ تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات

الموظفين في الاعتبار معدل شغور في وظائف الموظفين الدوليين قدره ٥ في المائة. ويعزى الانخفاض إلى تقلبات معدلات الصرف بالنسبة لتكاليف الموظفين المحليين.

الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المبلغ المخصص: (١٠٠ ٨٣٦ دولار)؛ المبلغ المقدر: (٢٠٠ ٨٠٨ دولار)؛ الفرق: ٢٧ ٩٠٠ دولار

١٢ - قيدت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المذكورة أعلاه لحساب هذا البند باعتبارها إيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وستقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥.

المرفق الثاني

التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢: تحليل

ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة الوحدة أو			
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
١ - الأفراد المدنيون						
الموظفون الدوليون	٢٢	٢٢				قدرة ٥ في المائة بما في ذلك عامل شغور بشأن القوام المقترح البالغ ٢٣.
الموظفون المحليون	٨٣	٨٣				
٢ - الموظفون المحليون						
صافي المرتبات	٢٠٣٠	(١)	١٨٥٣			ع - ٤، درجة ٥، من جدول المرتبات اعتباراً من ١ آذار/مارس ١٩٩٩، سعر الصرف ٢١٠٦,٦٦ ليرة مقابل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة.
التكاليف العامة للموظفين	٨١٢	(١)	٧٤١			٤٠ في المائة من المرتب.
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥١٢	(١)	٤٨٥			
٣ - الاستشاريون						
الاستشاريون	١٠٥٠٠	(١)	١٠٥٠٠			لقيام الخبرة الهندسية المدنية بتصميم ورسم وإعداد الوثيقة للأشغال الكهربائية والمدنية المتخصصة.
٤ - العمل الإضافي						
العمل الإضافي	-	(١)	١٠٠٠٠			حسب المقتضى في حال غياب الموظف لمهمة مؤقتة.
٥ - تكاليف السفر الأخرى						
استعراض الميزانية	١٨٠٠٠	(١)	١٨٠٠٠			
سفر موظفي القاعدة إلى روما	٣٠٠٠	(١)	٣٧٠٠			تسوية استناداً إلى الخبرة.
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	٣١٨٠٠	(١)	٣١٨٠٠			المبلغ يغطي ٣ مراجعي حسابات لفترة ٢٨ يوماً.
شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات	١٥١٤٤	(١)	٢٩٤٠٠			السفر إلى قاعدة السوقيات لموظفي النقل ودعم الخدمات الهندسية والالكترونية.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة القياسية	تكلفة اليومية	تكلفة الشهرية	
			تكلفة الوحدة أو	تكلفة الشهرية	تكلفة السنوية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
سفر مهندس استشاري	٢ ٥٠٠				٢ ٥٠٠	المبلغ يغطي سفرة واحدة ذهابا وإيابا.
٦ - تجديد أماكن العمل	٤٠٦ ٦٤٠				٦٣٥ ٠٠٠	الزيادة في عدد المشاريع.
٧ - لوازم الصيانة	١٨٠ ٠٠٠	١٠ في المائة من الإيجار			١٨٠ ٠٠٠	
٨ - خدمات الصيانة	٣١٧ ٦٠٠	١٠ في المائة من الإيجار			١٩٨ ١٠٠	الصيانة الاعتيادية لأماكن العمل وخدمة شبكات التدفئة المركزية وفحص الأبواب الكهربائية - الميكانيكية.
٩ - المنافع العامة الكهرباء	٩ ٠٠٠				٨ ٥٨٣	انخفاض الاستهلاك بسبب تركيب عدادات مستقلة.
					٢٥٠	الماء
					١ ٠٥٠	الغاز ووقود التدفئة
					١٦٧	الصرف الصحي
١٠ - المركبات المملوكة للأمم المتحدة						
	٢٣					الطراز المدني
	٢٩					المركبات المعدة لأغراض خاصة
	٢					المقطورات
١١ - استئجار المركبات	١ ٠٧٥				١ ٠٧٥	المركبات المعدة لأغراض خاصة.
١٢ - قطع الغيار وصيانة المركبات المملوكة للأمم المتحدة						
	٨٢,٧٥		٥٠٠/٣٥٠		٨٥,٠٠	أسطول القاعدة
	١٣٥				١٣٥	تسوية استنادا إلى الخبرة.
	١٢٠				١٢٠	ل ١٠٠ مركبة احتياطية.
						تكلفة المركبة الواحدة ل ٧٠ مركبة.
	-				٥٥,٠٠	احتياج جديد.
١٣ - الجزيين الخفيفة	١,١٤	٢٦			١,١٤	المركبات والمعدات التي تعمل على الكهرباء والمقطورات غير مشمولة.
	١,٥٠	٤			١,٥٠	المتوسطة

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة الوحدة أو			
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
الثقيلة	١,٩٥	٤	٠	١,٩٥		
الهندسية	٢,١٠	١٣	٠	٢,١٠		
مركبات بدء البعثة	٤٢٠,٠٠	٧٠	٠	٤٢٠	٤٢٠	وقود سائب لـ ٧٠ مركبة من مركبات بدء البعثة.
المركبات الاحتياطية	٤,٤٢	١٠٠	٠	٤,٤٢		وقود سائب بمبلغ ٣٠٧ دولارات إضافة إلى سائل للحفظ بمبلغ ٥٠٠٠ دولار.
المولدات المساندة	١٦,٥٠	٩	٠	٨,٧٥		وقود فقط، تسوية استنادا إلى الخبرة.
المولدات الاحتياطية	١,٥٣	٢٠٠	٠	١,٥٣		وقود سائب بمبلغ ٢١٠٠ دولار، وموانع التجمد بمبلغ ١٠٠٠ دولار وسائل للحفظ بمبلغ ٥٦٣ دولار.
وحدة أرضية للطاقة	-		٠		٨ ٢١٣	احتياج جديد - معدات للعمليات الجوية.
١٤ - مواد تشحيم المركبات	٣ ٦٠٠		١٠ في المائة من الوقود		٤ ٢٠٠	يشمل المبلغ احتياجا جديدا إلى وحدة أرضية للطاقة.
١٥ - التأمين على المركبات						
التأمين العالمي ضد الغير	٦٠		٥٧٥		٦٠	المعدلات الجارية للتأمين العالمي على المسؤولية قبل الغير.
التأمين المحلي	٨١٧		٠		٩٠٠	التأمين على المسؤولية قبل الغير والتأمين المحلي. المبلغ يغطي ٥٤ مركبة و ١٠ لوحات مرور عابر.
١٦ - قطع غيار ولوازم أجهزة الاتصالات						
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	٢١٩ ٢٠٠		٠		٤٠٤ ٤٠٠	يشمل المبلغ استبدال كوابل وخزانات توزيع الكوابل (الخ) عمرها ٥٠ عاما.
المعدات الاحتياطية	١٥ ٠٠٠		٠		١٥ ٠٠٠	
معدات مجموعات بدء البعثة	٦٠ ٠٠٠		٠		٦٠ ٠٠٠	
١٧ - الاتصالات التجارية						
الهاتف	١٠٤٢		٠		١٠٤٢	
الهواتف الخلوية	١٠٤٢		٠		١٠٤٢	
رسوم الإنترنت	٥٠٠		٠		٥٠٠	

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة الوحدة أو			
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
خدمات الحقيبة والبريد	٨٣٣	(٠)	١	٣٣٣	زيادة في استخدام وفي تكلفة خدمات الحقيبة.	
خط الشبكة الرقمية	١ ٢٥٠	(٠)	١	٢٥٠		
قطع غيار للمعدات الأخرى وتصليحها وصيانتها						
معدات الربط الشبكي لقاعدة السوقيات	٢٢١ ٤٠٠	(٠)	٣٩٦	٨٠٠	قطع غيار لتسهيل رفع مستوى شبكة المنطقة المحلية لتأهيلها بالألياف البصرية وزيادة نطاقها الترددي.	
مواد إزالة الشحوم وغازات التبريد وغيرها	٢٥ ٠٠٠	(٠)	١٠	٠٠٠	انخفاض مخزون المعدات الاحتياطية.	
بطاريات مولدات	٣٠ ٠٠٠	(٠)	-		تمويل الاحتياجات إلى البعثات التي هي قيد التصفية.	
أدلة مولدات	٧ ٥٠٠	(٠)	-		تقيد أي احتياجات جديدة تحت بند الاشتراكات.	
مولدات قاعدة السوقيات	٢ ٠٠٠	(٠)	١	٥٠٠	مولدات الكهرباء الاحتياطية لقاعدة السوقيات.	
تصليحات الأجهزة الصغيرة	٥ ٠٠٠	(٠)	-		زيادة كمية الأجهزة الجديدة المتوفرة.	
قطع غيار متفرقة لمعدات القاعدة، والمعدات المخزونة ومجموعة معدات بدء البعثة	١٥ ٠٠٠	(٠)	١٥	٠٠٠		
المراجعة الخارج جيدة للحسابات	١٨ ١٠٠	(٠)	٣٢	١٠٠	مجلس مراجعي الحسابات.	
الخدمات التعاقدية						
تصليحات متنوعة لمولدات الكهرباء الموجودة في المخزون حاليا	٣٥ ٠٠٠	(٠)	١٥	٠٠٠	تصليحات لنظم حقن الوقود وتوليد التيار المتردد والمشعاعات والتبريد - نقص في الموجودات.	
ترخيص الحاويات البحرية	٥ ٠٠٠	(٠)	٣	٠٠٠		
تكاليف اليد العاملة لصيانة مركبات أسطول قاعدة السوقيات	٥٠ ٠٠٠	(٠)	-		يجري حاليا تصليح المركبات في المنشأة.	
خدمة رافعات المركبات وغيرها	١٠ ٠٠٠	(٠)	١٠	٠٠٠		
شحن أدوات الحرفيين	٥ ٠٠٠	(٠)	٥	٠٠٠		

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة الوحدة أو			
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية	
صيانة أجهزة الصوت/الفيديو	٢٥ ٠٠٠	٠	-			غير مطلوب.
تركيب كوابل الألياف البصرية	٣٥ ٠٠٠	٠	٣٥ ٠٠٠			
صيانة مطافئ الحريق	١٥ ٠٠٠	٠	١٥ ٠٠٠			
خدمات تنظيف الأرياء الرسمية	٥ ٠٠٠	٠	٤ ٠٠٠			
تصليح الأدوات الكهربائية والمعدات المكتبية المستخدمة والمخزونة	١٥ ٠٠٠	٠	١٥ ٠٠٠			
تنظيف جميع المباني	٦٥ ٠٠٠	٠	٥٣ ٠٠٠			تسوية استنادا إلى الخبرة.
جمع القمامة	٣٥ ٠٠٠	٠	٣٠ ٠٠٠			
التبخير ومكافحة الآفات	١٠ ٠٠٠	٠	٨ ٠٠٠			
التخلص من النفايات الخطرة	٣٥ ٠٠٠	٠	٤٥ ٠٠٠			تغييرات في اللوائح تتطلب مزيدا من الخدمات.
صيانة الأرض	١٢ ٠٠٠	٠	١٢ ٠٠٠			
التكاليف الإدارية لمذكرة التفاهم	٣٤ ٠٠٠	٠	٣٥ ٠٠٠			زيادة استخدام طريق المطار ومدارجه وممراته.
تفريغ خزانات التعفين	-	٠	١ ٠٠٠			احتياج إلزامي لاعتبارات صحية.
الوحدة الأرضية للطاقة	-	٠	١٢ ٠٠٠			احتياج جديد - مهمة متخصصة.
خدمات معالجة البيانات						
نظام صن (SUN system)	٢٧ ٥٠٠	٠	٥ ٧٥٠			
نظام بروجن (ProGen)		٠	٢ ٥٧٥			
نظام ريالبيتي (Reality)		٠	١ ٥٠٠			
المطالبات والتسويات	١	١				تكاليف قياسية.
الضيافة الرسمية	١ ٢٠٠	٠	٣ ٠٠٠			
خدمات أخرى متنوعة						
خدمات الإطفاء والإسعاف	٥٠٠	٠	٥٠٠			
خدمات الإقفال	٥٠٠	٠	٥٠٠			
المعالجة بالمواد المبيدة للأعشاب الضارة	٣ ٠٠٠	٠	١٢ ٠٠٠			ضرورة إجراء مزيد من المعالجات لأن المعالجات السابقة لم تكن كافية.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			تكلفة الوحدة أو			
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
خدمات احتياطية للصرف الصحي	١ ٠٠٠				١ ٠٠٠	
رسوم مصرفية	١٠ ٠٠٠	٠			٥٠ ٠٠٠	رسوم تتعلق بتجهيز الدفعات إلى البائعين.
الإعلان	٣ ٠٠٠	٠			٣ ٠٠٠	
الطباعة	١٠ ٠٠٠	٠			١٣ ٠٠٠	تشمل احتياجات الطباعة ليوم الأمم المتحدة.
خدمات السلامة والخدمات البيئية	١٠ ٠٠٠	٠			٢٠ ٠٠٠	لفحص مناطق العمل الشديدة الأخطار حسب ما يتطلبه القانون.
- ٢٥ القرطاسية واللوازم المكتبية	٢٣,٥٨	١٥		٢٣,٥٨		
- ٢٦ النظافة ومواد التنظيف	٨	٥		٨		
- ٢٧ الاشتراكات	٥٥٨	٥٠٠		٥٨٣		الكراسات الفنية، وأدلة الرحلات الجوية/السفر والمراجع والصحف.
- ٢٨ لوازم متنوعة						
مواد تغليف	٨٠ ٠٠٠	٠			٨٠ ٠٠٠	
لوازم للصحة والسلامة	٢٥ ٠٠٠	٠			٢٥ ٠٠٠	
- ٢٩ الشاحن الجوي والسطحي	٤٥ ٠٠٠	٠			٤٥ ٠٠٠	
- ٣٠ التدريب						
صيانة أجهزة المعالجة الإلكترونية للبيانات وأجهزة الاتصالات	٥ ٠٠٠	٠			٥ ٠٠٠	
السوقيات	١٥ ٠٠٠	٠			٢٥ ٠٠٠	احتياجات إضافية للتدريب على طرق التعامل مع السلع الخطرة.
صيانة المركبات	٥ ٠٠٠	٠			٦ ٠٠٠	
التدريب الإداري	١٠ ٠٠٠	٠			-	
دورات ترعاها شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات	٨ ٠٠٠	٠			-	
المشتريات		٠			١٠ ٠٠٠	
خدمات عامة		٠			٥ ٠٠٠	

(أ) لا كلفة قياسية لهذا البند.

باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف
الخاصة بالبعثة

=(٦) (٦)x(٥)		=(٥) (٤)+(٣) (٤) (٣)			(٢)	(١)	
		الوحدات المقترحة					
مجموع التكاليف	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	الوحدات الإضافية	الاستبدال	المشتريات المقترحة (ب)	المخزون الحالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	
٣٨٤,١							المجموع الفرعي
-							مقدم من المخزون الاحتياطي
٣٨٤,١							المجموع الفرعي، البند ٢ (أ)
							(ب) معدات الورش
٤,٠	٤,٠	١	-	١	-	٨	رافعة المركبات
٢,٤	١,٢	٢	٢	-	-	-	نظام متنقل لطرده العادم
٣,٠	٣,٠	١	١	-	-	١٢٨	عدة الورش
٠,٣	٠,٣	١	١	-	-	-	ملحق ٤x٤ برافعات المركبات
٩,٧		٥	٤	١		١٣٦	المجموع الفرعي
١,٥							الشحن بنسبة ١٥ في المائة
١١,٢							المجموع الفرعي، البند ٢ (ب)
٣٩٥,٣							المجموع، البند ٢ (ب)
٣ - الاتصالات							
							(أ) معدات السوائل
٧٢,٠	٦,٠	١٢	١٢	-	٢	٧٤	موديمات السوائل
١٠,٠	٥,٠	٢	٢	-	-	١٣	مخولات صاعدة
١٠,٠	٥,٠	٢	٢	-	-	١٣	مخولات هابطة
٣٦,٠	٦,٠	٦	٦	-	٢	٢٢	حواسيب تحويل
١١٤,٠	٥٧,٠	٢	٢	-	-	-	مكبرات الطاقة الكبيرة
٢٤٢,٠		٢٤	٢٤		٤	١٢٢	المجموع الفرعي
١٩,٢							الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٢٦١,٢							المجموع الفرعي
-							مقدم من المخزون الاحتياطي
٢٦١,٢							المجموع الفرعي، البند ٣ (أ)
							(ب) معدات الورش والاختبار
٥٠,٠	٥٠,٠	١	١	-	-	(ج)	مجموعة تغيير تردد الإشارات
٠,٢	٠,١	٢	٢	-	-	(ج)	بوصله مهنية

مجموع التكاليف	تكلفة الوحدة	الوحدات المقترحة			المخزون الحالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	المشتريات المقترحة (ب)	(١)	(٢)	(٣)	(٤)	=(٥) (٣)+(٤)	=(٦) (٦)×(٥)
		عدد الوحدات	مجموع عدد الوحدات الإضافية	الوحدات الاستبدال								
٠,٢	٠,١	٢	٢	-	-	(ج)						مقياس الميل
١٠,٥	٠,٧	١٥	١٥	-	-	(ج)						صناديق عدة
٦٠,٩		٢٠	٢٠	-								المجموع الفرعي
٩,١												الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٧٠,٠												المجموع الفرعي، البند ٣ (ب)
٣٣١,٢												المجموع، البند ٣
٤ - المعدات الأخرى												
(أ) معدات المعالجة الإلكترونية للبيانات												
٥,١	١,٧	٣	-	٣	٤٠	٢٢٨						حواسيب مكتبية، مع شاشات
٨,٠	٢,٠	٤	-	٤	١٠	٣٨						حواسيب محمولة
١٧,٠	١٧,٠	١	-	١	١	٥						حاسوب خدمة الشبكة للملفات، كبير
١٠,٠	١٠,٠	١	-	١	٣	١٠						حاسوب خدمة الشبكة للملفات، متوسط
٦,٣	٠,٧	٩	-	٩	١٠	٩١						طابعة ليزر
١٢,٠	٣,٠	٤	-	٤	٦٤	٣٧						وحدة كبيرة للإمداد المتواصل بالطاقة
٥٨,٤		٢٢		٢٢	١٢٨	٤٠٩						المجموع الفرعي
٨,٨												الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٦٧,٢												المجموع الفرعي
-												مقدم من المخزون الاحتياطي
٦٧,٢												المجموع الفرعي، البند ٤ (أ)
(ب) معدات متنوعة												
'١' لوحدة إدارة المباني												
١٥,٠	١٥,٠	١	١	-	-	-						منصة كهربائية
٣٥,٠	٣٥,٠	١	١	-	-	-						لقافة الأسلاك
٦,٠	٢,٠	٣	-	٣	-	١٥						جهاز ضغط الهواء
١٠,٠	٢,٥	٤	-	٤	-	٧						جهاز تنظيف يعمل بالضغط
٢٤,٠	٣,٠	٨	١	٧	-	-						طقم مهني لعدة هندسية
٩٠,٠		١٧	٣	١٤		٢٢						المجموع الفرعي

=(٦)		=(٥)				
(٦)×(٥)		(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
		الوحدات المقترحة				
مجموع التكاليف	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	الوحدات الإضافية	الاستبدال	المخزون الحالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	المشتريات المقترحة (ب)
١٣,٥						الشحن بنسبة ١٥ في المائة
-						مقدم من المخزون الاحتياطي
١٠٣,٥						المجموع الفرعي، البند ٤ (ب) '١'
						'٢' لوحدة صيانة المولدات الكهربائية
١,٠	٠,٥	٢	١	١	-	شاحنة بطاريات
١٣,٠	٦,٥	٢	-	٢	-	غسالة البخار (ج)
٢,٠	٢,٠	١	١	-	-	آلة لحام
٢,٢	٢,٢	١	١	-	-	عربة عدة متنقلة
١,٠	١,٠	١	١	-	-	أداة لقطع المعادن
٠,٢	٠,٢	١	١	-	-	جلاخة تعمل بالهواء المضغوط
٠,١	٠,٠٧٠	٢	-	٢	-	مسدس رش
٠,٢	٠,١	٢	-	٢	-	جلاخة صغيرة
٠,٢	٠,١٥٠	١	-	١	-	جلاخة
٠,٧	٠,١٨٠	٤	-	٤	-	آلة سنفرة دائرية
٠,٤	٠,٢	٢	٢	-	-	مثقاب يعمل بالبطارية
٠,٢	٠,١٥٠	١	١	-	-	مثقاب يدوي كهربائي
٠,٢	٠,٢	١	١	-	-	مقياس حرارة كهربائي
٠,٢	٠,٢	١	١	-	-	منشار ألواح معدنية يعمل بالهواء المضغوط
٢١,٦		٢٢	١٠	١٢	-	٢٣ المجموع الفرعي
٣,٢						الشحن بنسبة ١٥ في المائة
-						مقدم من المخزون الفائض
٢٤,٨						المجموع الفرعي، البند ٤ (ب) '٢'
١٠٤,٢						المجموع، البند ٤ (ب)، '١' و '٢'
١٧١,٤						المجموع، البند ٤
١٥٣٢,٩						المجموع، الفئة الأولى

(أ) ليس لهذا البند تكلفة قياسية.

(ب) على النحو الوارد في ميزانية ٢٠٠٠-٢٠٠١.

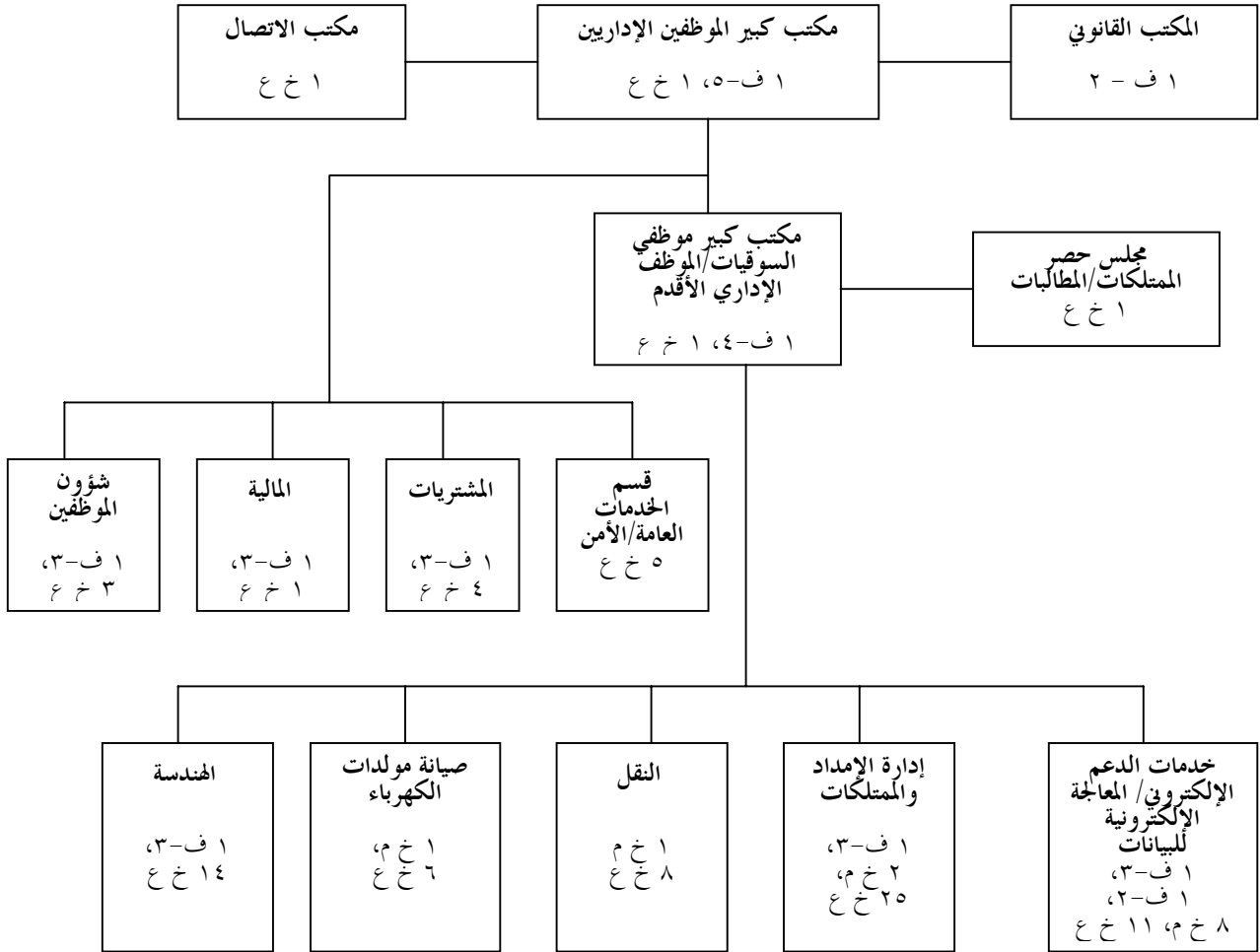
(ج) لا توجد بيانات بشأن المخزون.

تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الطلب	الرد
١ - أشارت اللجنة إلى إجراءات الشراء وغيره من الإجراءات التي تقوم بها القاعدة نيابة عن الكيانات الأخرى وطلبت رصد حجم الأعمال المرتبطة بذلك والسعي لاسترداد تكاليف تلك الخدمات بشكل مناسب. وأوصت اللجنة أيضا باستكشاف إمكانية استخدام القاعدة كمركز إقليمي للشراء مع البعثات الموجودة في المنطقة (A/54/841/Add.8، الفقرة ١٠).	لا تزال إجراءات الشراء التي تقوم بها القاعدة نيابة عن البعثات الأخرى جارية. وفي الوقت الحاضر، وضع إجراء لإعداد الفواتير مشترك بين البعثات من أجل ضمان تسديد بعثات حفظ السلام لتكاليف الخدمات التي تقدمها قاعدة برينديزي. وسينظر في توصية اللجنة بشأن استخدام القاعدة كمركز شراء إقليمي في معرض الاستعراض المقرر القيام به للنظر في صورة تشغيل القاعدة.
٢ - لاحظت اللجنة أن النفقات الكلية البالغة ٦ ٦٩٠ ٠٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ لا تشمل النفقات المرتبطة بإصلاح وتجديد وحفظ المعدات الفائضة المستلمة من البعثات المصفاة. ولا تشمل هذه النفقات تكاليف المهام التي بدأت القاعدة في الاضطلاع بها لفائدة الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة في مجالات التدريب والشراء وشحن السلع ولا تشمل تقديم خدمات الدعم في مجال الاتصالات.	تحتفظ قاعدة السوقيات بتكاليف مستقلة لكل صندوق تصفية يوجد تحت إدارتها. فتكاليف جميع الترتيبات التعاقدية بالإضافة إلى شراء قطع الغيار لأعمال التجديد تخصم من هذه الصناديق وتبعث بشأنها فواتير عن طريق سندات مشتركة بين الوكالات إلى مقر الأمم المتحدة. ويرتبط مستوى التمويل بقيمة المعدات المتلقاة وقت تصفية بعثة معينة، وتبين النفقات المرتبطة بذلك في تقرير الأداء لكل بعثة على حدة. وقد أحيط علما بتوصية اللجنة.
وبصرف النظر عن مصدر التمويل، رأت اللجنة ضرورة تحقيق مزيد من الشفافية فيما يتعلق بالتكلفة الإجمالية لعمليات القاعدة (A/54/841/Add.8، الفقرة ١١).	تري إدارة عمليات حفظ السلام أن الممارسة الحالية المتمثلة في حساب تكلفة نقل وتجديد المعدات على برينديزي هي أسرع طريقة، نظرا لأن تلف وتقدم المعدات التي تملكها الأمم المتحدة راجع إلى نشر هذه المعدات في البعثة التي تتم تصفيتها لا في البعثة المتلقية.
٣ - وفقا للممارسة السائدة حاليا في مجال الميزانية وللسياسة المعتمدة في مجال الإمداد بالموارد، تدرج تكاليف نقل وتجديد المعدات المنقولة ضمن ميزانية كل بعثة من بعثات حفظ السلام على حدة. ولذلك لا تحسب تكلفة الأعمال المنجزة في القاعدة عليها بل تحسب على البعثة المعنية أما النفقات التي تتحملها القاعدة في هذا الشأن عبر السندات المشتركة بين المكاتب فتسوى بين المقر والقاعدة. وأوصت اللجنة بأن تستعرض كفاية هذا الإجراء وأن يكشف عن التكاليف الكاملة لهذه الأعمال في العرض المقبل للميزانية (A/54/841/Add.8، الفقرة ١٢).	وفي الوقت الحاضر، تظهر ميزانية البعثة التي يجري إغلاقها بشكل واضح المبالغ المدرجة في الميزانية لأغراض تجديد المعدات المستخدمة التي تستوفي المعايير المعمول بها لتجديدها وشحنها إلى قاعدة برينديزي والبعثات الأخرى. بيد أن من المسلم به أنه رغم إمكانية الحصول على معلومات بشأن النفقات الفعلية المتعلقة بهذا التجديد في تقارير الأداء لكل بعثة من البعثات على حدة، لا توجد أي صورة موحدة تبين جميع نفقات التجديد التي تتحملها القاعدة في فترة مالية معينة. وتعتزم الأمانة العامة معالجة هذا التقصير الذي لاحظته اللجنة الاستشارية في سياق تقارير الأداء المقبلة للقاعدة. ولا يمكن التنبؤ في الميزانية المقترحة بالموارد المتوقعة في مجال التجديد ولا بالنفقات المتوقعة.

الرد	الطلب
<p>وكما ورد في الفقرة ٣ من هذا التقرير، لم يتم الاستعراض الذي وعد بإجرائه بعد. ومن المتوقع أن يكون الاستعراض ونتائجه في المتناول عندما تظهر نتائج الدراسة والاستعراض الشامل لقدرة المقر. وستعالج أيضا في ذلك الوقت عملية الانتقال إلى نهج برنامجي أكثر.</p>	<p>٤ - رحبت اللجنة باستعراض إدارة عمليات حفظ السلام لمفهوم العمليات التي تقوم بها القاعدة كما هو مبين في الفقرة ١٩ من الوثيقة A/54/841/Add.8. وأبلغت اللجنة أن نتيجة هذا الاستعراض والتغيرات المقترحة ستبين عند اقتراح الميزانية المقبلة إلى جانب عرض للاحتياجات بطريقة برنامجية أكثر كما طلبت اللجنة في تقريرها السابق A/53/895/Add.8. (الفقرة ٢٠، A/54/841/Add.8).</p>
<p>قاعدة السوقيات بصدد تنفيذ هذه التوصية ما أمكن ذلك. ويشمل هذا التقرير بعض الموارد المخصصة لتحسين المرافق الموجودة حاليا.</p>	<p>٥ - رحبت اللجنة باستخدام القاعدة كمركز تدريب وأحاطت علما بأن ١١ دورة تدريبية تشمل مختلف المجالات قد نظمت خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. ولاحظت أيضا أن تدريبا مماثلا جرى برعاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص. ورأت اللجنة أنه يجب وضع المعايير بوضوح لتحديد أولويات التدريب وينبغي استخدام المرافق المركزية أو الإقليمية أو المحلية كلما كان استخدامها ناجعا من حيث التكلفة. (الفقرة ٢٥، A/54/841/Add.8).</p>

المرفق الرابع المخطط التنظيمي



١ خ-٤ = الخدمات العامة

١ م-٤ = الخدمة الميدانية